

Số: 20.21.../GCN-SGD&ĐT

Hà Nội, ngày 11. tháng 9 năm 2017

GIẤY CHỨNG NHẬN

Kinh doanh dịch vụ tư vấn du học

Đăng ký lần đầu: ngày 11. tháng 9 năm 2017

Căn cứ Nghị định số 46/NĐ-CP ngày 21/4/2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục;

Căn cứ Điều 13, Quyết định số 05/2013/QĐ-TTg ngày 15/01/2013 của Chính phủ quy định việc công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập;

Căn cứ Thông tư số 10/2014/TT-BGDDT ngày 11/4/2011 của Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành quy chế quản lý công dân Việt Nam học tập ở nước ngoài;

Xét đề nghị của Giám đốc Công ty TNHH Dịch thuật quốc tế và thương mại N&L tại Tờ trình số 01/2017/N&L ngày 25/8/2017 kèm hồ sơ đăng ký kinh doanh dịch vụ tư vấn du học;

Căn cứ Biên bản thẩm định điều kiện tổ chức hoạt động và hồ sơ giải trình bổ sung của Công ty TNHH Dịch thuật quốc tế và thương mại N&L, Sở Giáo dục và Đào tạo Hà Nội cấp Giấy chứng nhận kinh doanh dịch vụ tư vấn du học cho Trung tâm Tư vấn du học N&L trực thuộc Công ty TNHH Dịch thuật quốc tế và thương mại N&L với những nội dung sau:

1. Tên Trung tâm: Trung tâm Tư vấn du học N&L

- Điện thoại: 02439964953 Email: dichthuatcongchungquocte@gmail.com

2. Thông tin về Giám đốc Trung tâm:

Bà: Bùi Thị Hồng Nhung Ngày sinh: 08/11/1986 Quốc tịch: Việt Nam

Số CMND: 031186003581 Ngày cấp: 29/9/2016 Nơi cấp: Cục CS DKQL cư trú và QLQG về dân cư.

Hộ khẩu thường trú và nơi ở hiện tại: Căn hộ 1801, tòa nhà V1, CTY9, Khu đô thị mới Văn Phú, phường Phú La, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

Điện thoại liên hệ: 0936797007

3. Nội dung hoạt động: Trung tâm Tư vấn du học N&L được phép triển khai hoạt động kinh doanh dịch vụ tư vấn du học với những nội dung sau:

a) Địa điểm kinh doanh dịch vụ tư vấn du học: Số N0-07-LK330 Khu A, khu đất dịch vụ Do Lộ, phường Yên Nghĩa, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

b) Mục tiêu và nội dung: Kinh doanh dịch vụ tư vấn du học.

4. Thời hạn hoạt động: 05 năm kể từ ngày được cấp Giấy Chứng nhận kinh doanh dịch vụ tư vấn du học. Sau khi hết thời hạn 05 năm hoặc có điều chỉnh, bổ sung nội dung hoạt động, **Trung tâm Tư vấn du học N&L** phải đăng ký gia hạn thời gian hoạt động hoặc đăng ký điều chỉnh, bổ sung.

Trung tâm Tư vấn du học N&L có trách nhiệm thực hiện nghiêm túc quy định về kinh doanh dịch vụ tư vấn du học theo Nghị định số 46/NĐ-CP ngày 21/4/2017 của Chính phủ quy định về điều kiện đầu tư và hoạt động trong lĩnh vực giáo dục và Điều 13, Quyết định số 05/2013/QĐ-TTg ngày 15/01/2013 của Chính phủ quy định việc công dân Việt Nam ra nước ngoài học tập; Tổ chức hoạt động kinh doanh dịch vụ tư vấn du học theo đúng nội dung đã đăng ký với Sở GD&ĐT Hà Nội; Thực hiện chế độ báo cáo định kỳ 6 tháng/lần (hoặc đột xuất nếu có thay đổi) với Sở Giáo dục và Đào tạo Hà Nội và các cơ quan liên quan theo quy định của Pháp luật; Chịu sự quản lý, giám sát, thanh kiểm tra và đánh giá toàn diện hoạt động hàng năm của Sở Giáo dục và Đào tạo Hà Nội.

Nơi nhận:

- Trung tâm TVDH N&L ;
- Đ/c Giám đốc Sở (để b/c);
- Phòng GD&ĐT quận Hà Đông (để p/h);
- Lưu: VT, GDTX-CN.



Phạm Văn Đại